



ORBINOX, S.A.  
Polígono Industrial, s/n  
20270 ANOETA (Guipúzcoa) – SPAIN

**"CE" DECLARACION DE CONFORMIDAD PED 97/23/CE**  
**"CE" DECLARATION OF CONFORMITY PED 97/23/CE**

Declaramos que las VALVULAS DE GUILLOTINA Y RETENCION definidas en el CATALOGO DE VALVULAS (edición en vigor), cumplen los requisitos de la DIRECTIVA DEL CONSEJO 97/23/CE relativa a EQUIPOS A PRESION de acuerdo a la Categoría I (Módulo A) para fluidos del grupo: 1(b) y 2.

El diseño y fabricación de las válvulas, cumple con lo establecido en los Procedimientos de **ORBINOX, S.A.** y las siguientes Normas Europeas:

EN 12266-1

EN 1092-2

EN 558-1

We declare that the KNIFE GATE AND CHECK VALVES defined on the GENERAL VALVE CATALOGUE (edition in force), fulfill the requirements of the DIRECTIVE OF THE COUNCIL **97/23/CE (P.E.D.)** about **PRESSURE EQUIPMENT**, in accordance to category I (module A) fluids: 1(b) and 2.

The design and construction is according to Procedures of **ORBINOX, S.A.** and the European Standards:

EN 12266-1

EN 1092-2

EN 558-1

**Firma / Signature**

**Nombre / Name**

Joseba Azurmendi

**Cargo / Position**

Director Gerente / Managing Director

**Fecha / Date**

19-03-2007

ORBINOX, S.A. no se hace responsable de ninguna modificación, que afecte al diseño, que no se haya transmitido al Depto. Comercial de ORBINOX.

ORBINOX, S.A. is not responsible for any modifications not transmitted to ORBINOX Commercial Dept.